

Orientações básicas sobre o idioma Yorubá

Alfabeto:

A B D E Ě F G GB H I J K L M N O Ọ P R S Ş T U W Y

Destacamos as vogais simples em número de 7:

A E Ě I O Ọ U

As Vogais nasais são formadas com o acréscimo da letra N:

AN ĚN IN ON UN

Pronúncia

Letras idênticas são diferenciadas por um ponto em baixo:

Ọ - Tem o som aberto como em BOLA.

O - Tem o som aberto como em BOLO.

Ě - Tem o som aberto como em DELA.

E - Tem o som fechado como em DELE.

Ş - Tem o som de X e CH, como em XADREZ e CHUVA.

S - Tem o som de S como em Saúde.

As demais letras tem a pronúncia idêntica ao português, exceto as seguintes:

H - Não é muda, tem um som aproximado a RR.

G - Tem um som gutural como em GOSTAR, e nunca terá um som como em GENTIL.

J - Tem o som de DJ como em ADJETIVO.

R - Tem um som brando como em ARISCO.

W - Tem o som de U.

N - Quando seguido de consoante para formar o gerúndio dos verbos, tem um som gutural, aproximado de UN. Ao lado de vogais, terá condições de dar a elas um som Nasal.

P - Tem o som de KP lidas ao mesmo tempo.

GB - As duas letras são pronunciadas ao mesmo tempo.

(Retirado do Dicionário Yorubá-Português/José Beniste)

Destaco ainda que, nas duas últimas tanto o K no KP e no G do GB "participam 5%" na pronúncia das letras, apenas para diferencialas de outras.

Também existe a Tonalidade referente as vogais, não vou destacar pois não é o foco principal do documento.